

## **Événements relatifs aux relations bilatérales en 2021**

### **Cérémonie de remise des prix lors du pitch day dans le cadre du programme L'Economie Sociale au service de l'inclusion économique des jeunes et de l'innovation Sociale du PNUD, financé par le Gouvernement du Japon**

Decembre 2021



Le 12 décembre, l'Ambassadeur KONO a participé à la cérémonie de remise des prix du concours des meilleurs projets sociaux et solidaires, organisé par le PNUD. Ce concours s'est déroulé dans le cadre du projet « L'Economie Sociale au service de l'inclusion économique des jeunes et de l'innovation Sociale » financé par le Gouvernement du Japon. 17 participants sélectionnés issus de 4 wilayas (Béchar, Naâma, Oran, et Khénchela) ont passionnément présenté leurs projets et 7 participants ont remporté des prix. L'Ambassadeur a félicité tous les participants, tout en soulignant que la jeunesse est un espoir de l'Algérie.

### **Cérémonie de remise d'une décoration au Professeur BERRACHED de l'USTO**

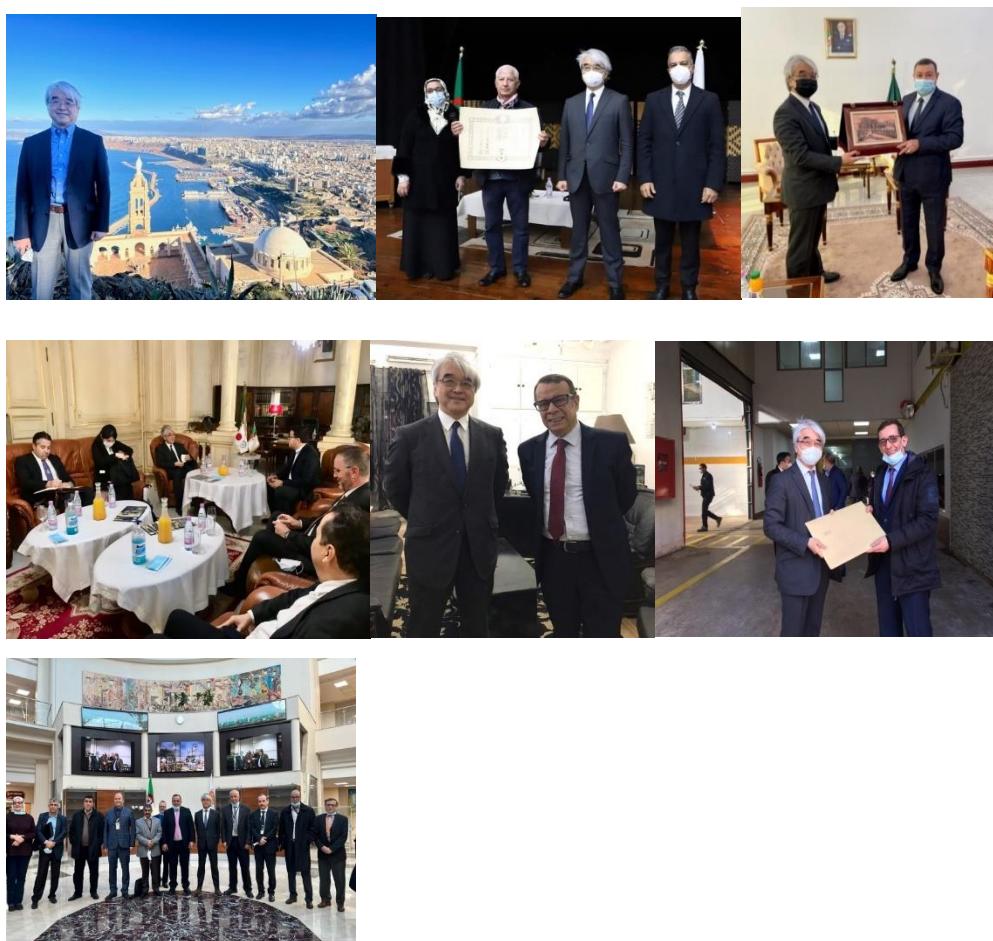
Decembre 2021



Le 4 décembre, l'Ambassadeur KONO a organisé une cérémonie de remise de décoration au Professeur BERRACHED Nasr Eddine de l'Université des Sciences et de la Technologie d'Oran - Mohamed Boudiaf (USTO) dans l'auditorium principal de l'USTO. Le Professeur Berrached a été décoré de l'Ordre du Soleil Levant, Rayons d'Or en Sautoir, en signe de la haute appréciation du Japon pour ses plus de 30 ans de contribution à la promotion des échanges universitaires et de la compréhension mutuelle entre les deux pays.

## Visite de l'Ambassadeur à Oran

Décembre 2021



L'Ambassadeur KONO s'est rendu à Oran, du 3 au 5 décembre, pour remettre l'Ordre du Soleil Levant au Professeur Nasr Eddine Berrached de l' Université des Sciences et de la Technologie d'Oran - Mohamed Boudiaf, et s'est entretenu avec le Wali d'Oran, le Président de l'USTO, et a rendu visite à la Chambre de Commerce et d'Industrie d'Oran, et au Quotidien d'Oran. Il a également visité l'usine de production de

vin SGCO et le bureau de la Sonatrach à Oran, et a échangé des points de vue avec les officiels sur une possible coopération future.

## **L'Ambassadeur Kono Akira reçu par le Pr. Said BOUMAIZA, Recteur de l'Université d'Alger 2**

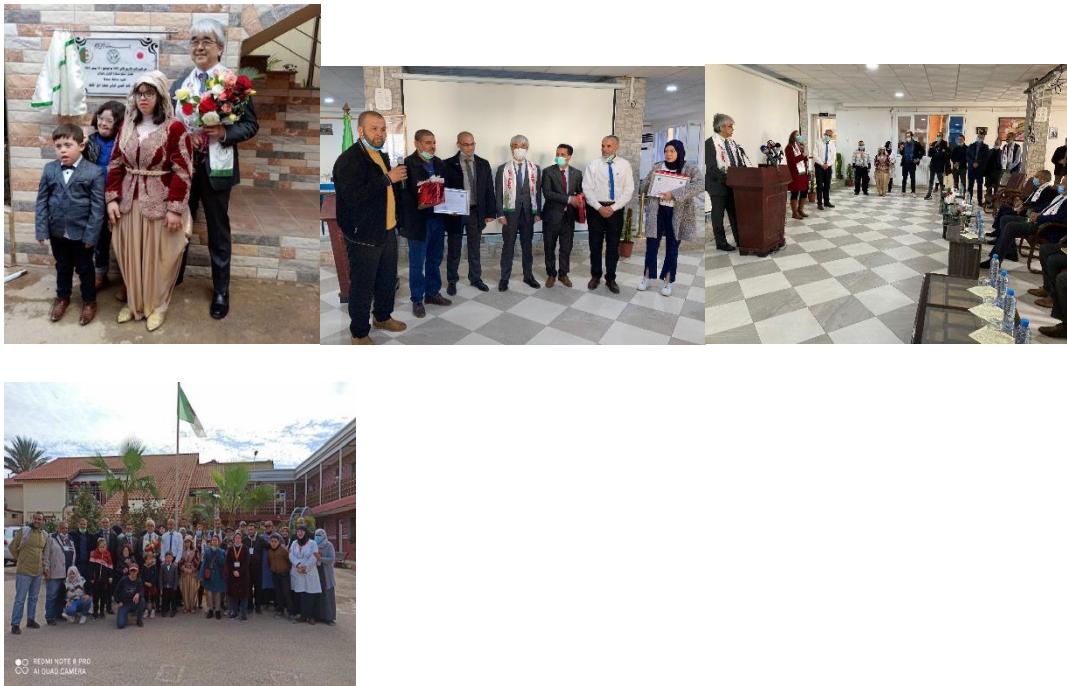
Novembre 2021



Le 25 novembre, l'Ambassadeur KONO Akira a été reçu à l'Université d'Alger 2 Abou Kacem Saâdallah où il s'est entretenu avec le Recteur de l'Université, le Pr. Said BOUMAIZA. Lors de cette rencontre, l'Ambassadeur a remis un don de livres d'apprentissage de la langue japonaise au Centre d'Enseignement Intensif des Langues, et a eu un échange avec des étudiants de japonais.

## **Ambassadeur KONO Akira assiste à la cérémonie d'inauguration d'un projet de don octroyé à l'Association "AMEL" (wilaya de Chlef)**

Novembre 2021



Le 14 novembre, Ambassadeur KONO Akira a assisté à la cérémonie d'inauguration d'un projet de don des matériels à l'Association «AMEL», organisée au niveau de son siège dans la wilaya de Chlef.

Le Gouvernement japonais a alloué, dans le cadre de ce projet de coopération, montant de 6,658,400 dinars pour l'achat des matériels notamment pour le renforcement de la psychomotricité des enfants handicapés mentaux et de matériel de bureau nécessaires.

## **Monsieur l'Ambassadeur KONO reçu par S.E.M. Ahmed ZEGHDAR, Ministre de l'Industrie**

Octobre 2021



Le 13 octobre, l'Ambassadeur KONO Akira a effectué une visite au siège du Ministère de l'Industrie, où il a été reçu par le Ministre S.E.M. Ahmed ZEGHDAR. Lors de cette rencontre, ils ont échangé leurs points de vue sur les relations économiques entre les deux pays et S.E.M. ZEGHDAR a exprimé son souhait de renforcer davantage ces relations prometteuses et de voir l'augmentation des investissements en Algérie de la part des entreprises japonaises.

## **Les boursiers algériens de l'Initiative ABE reçus par M. l'Ambassadeur KONO Akira**

Octobre 2021



Le 11 octobre, le boursier de l'initiative ABE (African Business Education for Youth) qui partira au Japon cet automne pour des études en Master a été reçu par Monsieur l'Ambassadeur du Japon en Algérie, KONO Akira, qui lui a souhaité un beau et fructueux séjour au Japon. D'anciens boursiers de cette initiative ont également été présents, et ils ont bien voulu partager leurs expériences au Japon. Cette initiative est un programme d'accueil de jeunes Africains au Japon qui consiste à leur offrir l'opportunité d'obtenir un diplôme de Master dans une université et de faire un stage dans une entreprise japonaise. Il a pour objectif la formation des personnes qui vont contribuer au développement de l'industrie en Afrique, et ainsi la création des « navigateurs » qui vont accompagner les entreprises japonaises à développer leurs activités en Afrique.

[Lien du site web de JICA](#)

[Entretiens avec les boursiers algériens de l'Initiative ABE](#)

Durant leur visite, M. l'Ambassadeur KONO a d'abord félicité le boursier de l'initiative ABE pour sa réussite dans la sélection de cette bourse en soulignant que cette initiative est un des programmes-piliers de la diplomatie japonaise en faveur des relations entre le Japon et les pays africains. Ainsi, il a exprimé son souhait de voir la participation au projet de ce jeune boursier contribuer au renforcement de l'amitié nippo-

algérienne, voire celle entre le Japon et l'Afrique entière. M. l'Ambassadeur lui a également souhaité un beau séjour au Japon et un grand succès dans sa future carrière professionnelle. De leur côté, les bousiers ont exprimé leur joie d'avoir une opportunité d'étudier au Japon et leur détermination à contribuer aux relations amicales entre le Japon et l'Algérie.

## **Visite à l'Association TAGEMI d'El-Atteuf (Ghardaïa)**

Octobre 2021



Le 6 octobre, l'Ambassade du Japon en Algérie a rendu visite à l'Association de TAGEMI d'El-Atteuf (Ghardaïa) pour le suivi du projet d'acquisition des matériaux ophtalmologiques dans le cadre du programme de « Dons aux micro-projets locaux contribuant à la sécurité humaine ». L'Association TAGEMI a reçu une aide financière de la part du Gouvernement du Japon en 2016 d'un montant de 60.694 euros pour l'acquisition de matériels médicaux ophtalmologiques. Grâce à ce don, 10.877 consultations ophtalmologiques ainsi que 1.502 actes chirurgicaux ont été effectués sur des personnes défavorisées à travers le territoire national. L'Association s'est félicitée des bonnes relations de coopération avec le Japon.

## **Monsieur l'Ambassadeur KONO Akira rencontre le Président du Conseil National Economique et Social et Environnemental (CNESE), Monsieur Rédha TIR**

Octobre 2021



Le 3 octobre, Monsieur l'Ambassadeur KONO Akira a effectué une visite au Conseil National Économique et Social et Environnemental (CNESE) où il a rencontré le Président Monsieur Rédha TIR. Ils ont échangé des vues sur la politique économique de l'Algérie et le renforcement de la coopération entre le Japon et l'Algérie dans le secteur économique.

## **Le séminaire Algérie Business & Economie s'est tenu en ligne le 28 septembre**

Septembre 2021



Le 28 septembre, le Bureau de Promotion des Investissements et de la Technologie (BPIT) de l'Organisation des Nations unies pour le développement des industries (ONUDI) de Tokyo a organisé le séminaire en ligne « Algeria Business & Economic Seminar: Challenges and Opportunities under COVID-19 » conjointement avec l'Agence nationale de développement des investissements (ANDI). Divers organismes ont pris part à la réunion tels que l'ANDI, la CACI, Sonelgaz, Bomare, JICA et JETRO, en sus de plus de 120 entreprises japonaises.

M. l'Ambassadeur, KONO Akira, a également participé à la réunion et a évoqué les nouvelles perspectives d'affaires entre le Japon et l'Algérie, en vue de la situation politique et économique du pays.

[Lien du site web de l'ONUDI BPIT de Tokyo](#)

## **Demande de subvention du Fonds commémoratif de l'Exposition universelle du Japon 1970 pour l'exercice 2022**

Juillet 2021

La KANSAI OSAKA 21st Century Association a commencé à inviter le public à soumettre des candidatures pour des projets éligibles aux subventions du Fonds commémoratif de l'exposition mondiale du Japon (JEC) pour l'exercice 2022.

Les projets qui héritent de l'idée de l'Exposition universelle japonaise de 1970 et correspondent à l'objectif de contribuer à la compréhension internationale, aux échanges culturels internationaux ou à l'amélioration de la bonne volonté internationale, les projets internationaux dans le domaine de l'éducation ou des études universitaires sont admissibles à la subvention du Fonds JEC.

Les candidatures seront acceptées du 1er au 30 septembre. Le candidat doit envoyer le formulaire de candidature à KANSAI OSAKA 21st Century Association par courrier international.

Veuillez vous référer au lien ci-dessous pour plus de directives et le formulaire de demande de subvention.

[Informations sur l'invitation à postuler](#)

## **Monsieur l'Ambassadeur KONO Akira a reçu Monsieur Yacine SILINI, Président de la Fédération Algérienne de Judo.**

Juin 2021

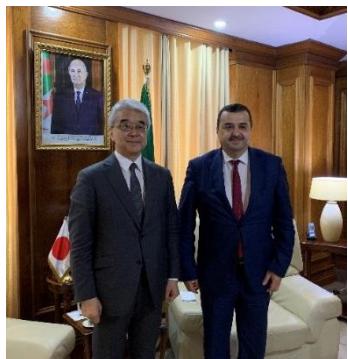


Le 30 juin, l'Ambassadeur KONO Akira a reçu Monsieur Yacine SILINI, Président de la Fédération Algérienne de Judo et sa délégation . Ils ont discuté des derniers

préparatifs des judokas qui participeront aux Jeux olympiques de Tokyo ainsi que la possibilité de la coopération à l'avenir dans le domaine du judo.

### **Monsieur l'Ambassadeur KONO Akira reçu par S.E.M. Mohamed ARKAB, Ministre de l'Énergie et des Mines**

Juin 2021



Le 24 juin, l'Ambassadeur KONO Akira a effectué une visite au siège du Ministère de l'Énergie et des Mines, où il a été reçu par le Ministre S.E.M. Mohamed ARKAB. Lors de cette rencontre, S.E.M. ARKAB a exprimé son appréciation pour la contribution apportée par les entreprises japonaises dans le domaine du développement énergétique en Algérie. Il a également été évoqué la possibilité de la contribution de la technologie japonaise dans la lutte contre le stress hydrique que traverse le pays.

### **L'Ambassadeur KONO Akira rencontre S.E.M. KHALDI, Ministre de la Jeunesse et des Sports**

Juin 2021



Le 22 juin, l'Ambassadeur KONO Akira s'est entretenu avec S.E.M. Sid Ali KHALDI, Ministre de la Jeunesse et des Sports, en présence de la Secrétaire d'Etat chargée du sport d'élite, Mme Salima SOUAKRI. A moins d'un mois avant les Jeux olympiques et

paralympiques de Tokyo, ils ont discuté de derniers préparatifs des Jeux ainsi que de renforcement des relations bilatérales, dans le domaine sportif entre autres.

### **Monsieur l'Ambassadeur KONO Akira reçu par S.E.M. Sid Ahmed FERROUKHI, Ministre de la Pêche et des Productions Halieutiques**

Juin 2021



Le 21 juin, l'Ambassadeur KONO Akira a effectué une visite au siège du au Ministère de la Pêche et des Productions Halieutiques, où il a été reçu par le Ministre S.E.M. Sid Ahmed FERROUKHI. Lors de cette rencontre, ils ont abordé le sujet sur le renforcement de la coopération bilatérale dans le domaine de la formation ainsi que le plan national de gestion de la pêche et le soutien technique dans le secteur de la pêche.

### **M. l'Ambassadeur KONO Akira a rendu visite aux participants du programme de formation JICA relatif à la gestion locale de la pêche artisanale**

Juin 2021



Le 21 juin, l'Ambassadeur KONO Akira a rendu visite aux participants du programme de formation JICA relatif à la gestion locale de la pêche artisanale et organisé au niveau du Ministère de la Pêche et des Produits Halieutiques. La formation

s'est tenue en ligne et a réuni plus de 20 participants du Ministère de la Pêche et du secteur, y compris à Alger, Oran, Skikda et Tizi Ouzou.

## Aide pour l'amélioration de la chaîne du froid de l'Algérie

Mai 2021



Le 24 mai, Monsieur l'Ambassadeur KONO Akira a reçu M. Isselmou BOUKHARY, Représentant de l'UNICEF en Algérie et ils se sont entretenus au sujet des programmes mis en œuvre en Algérie.

Le 27 avril, le Gouvernement du Japon a décidé d'accorder une aide d'environ 670 mille dollars à l'Algérie afin d'aider les personnes souffrant de la COVID-19. Cette contribution du Gouvernement japonais permettra de soutenir l'UNICEF à travers l'amélioration de la chaîne du froid dans les pays d'Amérique latine, des Caraïbes et d'Afrique, en fournissant des équipements tels que des installations de réfrigération, des véhicules de transport, etc.

Ce projet s'inscrit dans le cadre du renforcement des mesures contre la COVID-19 en Algérie et de l'Aide octroyée à l'UNICEF en 2020.

Le Gouvernement du Japon, en tant que l'un des principaux donateurs du COVAX (initiative mondiale pour un accès équitable aux vaccins contre la Covid-19), demeure engagé pour soutenir la Couverture Sanitaire Universelle ainsi que les mesures contre les maladies infectieuses en partenariat avec les sociétés médicales internationales.

Au cours du mois de juin prochain, le Japon co-organisera le sommet mondial COVAX qui réunira les Chefs de gouvernement et des ministres avec Gavi, l'Alliance du vaccin.

## **M. Chergui, ancien commissaire à la paix et à la sécurité de l'Union africaine (UA), se voit décerner l'Ordre du Soleil Levant, Etoile d'Or et d'Argent**

Avril 2021

Le Gouvernement du Japon a pris la décision le 29 avril de décerner l'Ordre du Soleil Levant, Etoile d'Or et d'Argent à M. Smail Chergui lors de l'octroi printanier de décorations de l'année 2021. M. Chergui a contribué largement au renforcement des relations entre le Japon et l'UA dans le domaine de la paix et de la sécurité, ainsi qu'à la consécration aux conclusions fructueuses des 5e, 6e et 7e éditions de la Conférence Internationale de Tokyo sur le Développement de l'Afrique (TICAD), que le Japon organise avec ses partenaires africains et internationaux depuis 1993.

- **Communiqué de presse de la délégation permanente du Japon auprès de l'UA (anglais)**

## **Présentation des Lettres de créance de l'Ambassadeur KONO Akira à S.E.M. Abdelmadjid TEBBOUNE**

Mars 2021



Le 28 mars, l'Ambassadeur KONO Akira a présenté à S.E.M. Abdelmadjid TEBBOUNE, Président de la République, les Lettres de créance par lesquelles Sa Majesté l'Empereur du Japon l'accrédite en qualité d'Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire du Japon auprès de la République Algérienne Démocratique et Populaire.

L'Ambassadeur KONO a été ensuite reçu en audience par le Président TEBBOUNE, dans laquelle ils ont discuté le renforcement des coopérations bilatérales dans divers domaines.

## **L'Ambassadeur du Japon a reçu M. Agostino MULAS, Représentant de l'UNHCR en Algérie**

Février 2021

Le 28 février, Monsieur l'Ambassadeur KONO Akira a reçu M. Agostino MULAS, Représentant de l'UNHCR en Algérie et ils ont abordé la situation des réfugiés en Algérie et les activités menées par l'UNHCR dans ce pays. Le gouvernement du Japon a décidé de fournir ses aides humanitaires d'un montant d'un million USD via UNHCR pour améliorer l'accès aux services de santé, de réfugiés, demandeurs d'asile et femmes enceintes en Algérie. Ce projet s'engage dans le cadre de la promotion de la Couverture Maladie Universelle (CMU) et de la réalisation des Objectifs de Développement Durable (ODD).

## **L'Ambassadeur KONO Akira rencontre le Directeur Général de l'ANDI, M. Mustapha ZIKARA**

Février 2021



Le 17 février, l'Ambassadeur KONO Akira s'est entretenu à Alger avec le Directeur Général de l'Agence Nationale de Développement de l'Investissement (ANDI), M. Mustapha ZIKARA. Ils ont échangé leurs points de vue sur les mesures prises pour l'amélioration du climat d'affaires en Algérie et les services offerts par l'ANDI pour encourager et faciliter les investissements des entreprises étrangères.

## **L'Ambassadeur KONO Akira reçu par S.E.M. Abdelaziz DJERAD, Premier Ministre**

Février 2021



Le 7 février, l'Ambassadeur KONO Akira s'est entretenu à Alger avec S.E.M. Abdelaziz DJERAD, Premier Ministre. Ils ont fait un tour d'horizon des relations bilatérales et échangé leurs points de vue sur la possibilité de renforcer davantage la coopération entre les deux pays dans divers domaines tels que l'échange commercial et l'investissement, la promotion de la santé, la sécurité et la lutte contre le terrorisme etc. Ils ont également évoqué les questions régionales et internationales.

### **L'Ambassadeur KONO Akira rencontre S.E.M. AIT ALI BRAHAM, Ministre de l'industrie**

Février 2021



Le 1 février, l'Ambassadeur KONO Akira s'est entretenu à Alger avec S.E.M. AIT ALI BRAHAM, Ministre de l'industrie. Ils ont échangé leurs points de vue sur les récentes mesures initiées par le Ministre en vue de faciliter les investissements étrangers vers l'Algérie ainsi que le potentiel qu'elles offrent pour les entreprises japonaises.

### **L'Ambassadeur KONO Akira rencontre le Président du CAPC, M. Mohamed Sami AGLI**

Janvier 2021



Le 25 janvier, l'Ambassadeur KONO Akira s'est entretenu à Alger avec le Président de la Confédération Algérienne du patronat citoyen (CAPC), M. Mohamed Sami AGLI. Ils ont échangé leurs points de vue sur l'évolution de l'économie algérienne au cours de ces dernières années ainsi que ses opportunités pour davantage renforcer les relations économiques entre le Japon et l'Algérie.